

Déli Hírlap

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: Timisoara-Belváros,
Baentgyörgy-tér 4. szám. • Telefon este 9 óráig 2-52, ason-
tul 10. vagy 2-42. szám. • ELŐFIZETÉSI ÁRAK KÜLFÖLDÖN:
havonként 110 Lel, negyedévre 330 Lel, félévre 600 Lel
és egész évre 1200 Lel vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

ELŐFIZETÉSI ÁRAK TEMESVÁROTT ÉS VIDEKEN KEM-
RESITÉSSEL: havonként 80 Lel, negyedévre 240 Lel, félévre
480 Lel, egész évre 960 Lel. • Kötésdíjviselő, valamint
állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lel, egy negyed-
évre 180 Lel, egy félévre 360 Lel és egy egész évre 720 Lel

VI. ÉVFOLYAM * 67. SZÁM

TIMISOARA, 1930 MÁRCIUS 22, SZOMBAT

ÁRA 4 LEI, BUKARESTBEN 5 LEI

Forgácscok

Lemond-e, vagy nem mond le a kormány a legközelebbi jövőben, nem lehet tudni, de hogy komoly politikai körökben sokat beszélnek róla, az tény. Ebből a tényből pedig kell következtetni, hogy bizonyára vannak olyan okok, amelyek időszerűvé tehetnék a lemondást. Mert nem mozog a haraszt... Minden kormány nyugodt munkáját az állampolgárok melegegettsége biztosítja. Az pedig tagadhatatlan, hogy ez a melegegettség nincsen meg. Az elégedettség halmozódik, a sóhajokból morgás, a morgásból zugolódás lesz és mire a moraj a kormány füléhez jut, a közhangulat megérett az uralomváltásra.

Mi kisebbségek, akiknek pedig elsősorban kijut a sóhajkényszerből, őszintén sajnálunk, ha az ország népének esalódása távozásra kényszerítene Maniuékat. Nem személyeknek a változását fájlalunk, hanem mert tisztában vagyunk vele, hogy a nemzeti párti kormány bukása egyben bukását jelentené az erdélyi gondolatnak, a kétségtelenül magasabb szinten álló erdélyi mentalitásnak is. Olyan halál lenne, mely után nem igen várható feltámadás. Mert — amint Vaida mondotta — jön majd egy új generáció, amelyben nem lesz meg az a megértés, mint a mostaniban...

Mi a hibát nem is annyira a rendszerben látjuk, hanem inkább abban, hogy a kormány a kebelében duló ellentétek miatt, amelyek szintén kétféle mentalitás összeütközéséből fakadnak, nem képes a megfelelő embereket azokba a pozíciókba helyezni, amelyekbe tudnának teljesen tölteni. A r a d o n egy Marsieu gyűlölködő nyilatkozatai a magyarok ellen, vagy ugyanesak A r a d o n egy Lutai erőszakoskodásai, vámközvegek, akik a koporsóval érkező koszorukat megvámolják a határon, a kiméletlen adó-kivetési közegek, akik csak a minap a bemutatott halotti bizonyítvány ellenére, nemesak kivették, hanem fel-emelték a halott adóját, egy fiatal regáti dohánybevaltó hivatalnok, aki csak azért boesát el negyvenhét kisebbségi munkásnőt Temesváro tt, mert azok nem románul esókolnak ne-

ki kezét és még egész sereg kisebb-nagyobb panasz, mind nem járul hozzá ahhoz, hogy az elégedettséget növelje és így a kormány pozícióját megerősítse. Vegyen a kormány seprűt, tisztogassa meg az egyes hivatalokat a nem megfelelő elemektől és mindenki

a terheket is könnyebben fogja viselni...

A hiba tehát nem a rendszerben van, hanem egyes emberekben. Egy állásban meg nem felelő ember többet von el a kormány iránti rokonszenvből, mint amennyit a hánsági kormányzó-

ság számos kipróbált tehetségű és európai eszmékkel telített vezető tisztviselője szerezhethet. Ha a kormány megbukik, úgy bukását ilyen dolgoknak is köszönheti majd. Egyet azonban nem volna szabad elfelejteniük, hogy velük elbukik az erdélyi gondolat is...



A gazdasági helyzet javulásának éve lesz az idej, — mondja Totis Rezső belga konzul, a Gyapjuipar vezérigazgatója

Temesvár, márc. 20.

A romániai gazdasági életnek kiemelkedő egyénisége Totis Rezső belga királyi konzul, a temesvári Gyapjuipar vezérigazgatója és így véleménye és nyilatkozatai a gazdasági adottságokkal és lehetőségekkel kapcsolatban mindig érdeklődésre tarthatnak számot. Különös figyelmet érdemel azonban nyilatkozata most, amikor a köztudatban a gazdasági jelenségek a dezolátság és a jövő bizonytalanságának képét vetítik elénk. Totis Rezső, akinek kiváló bel- és külföldi összeköttetései, nagy tudása és széles látóköre bepillantást engednek neki a viszonyok olyan kulisszamögötti rejtelmeibe is, amelyek a laikus közönség előtt ismeretlenek, a következő értékes nyilatkozatot tette lapunk munkatársa előtt a jelenlegi gazdasági helyzetről és a jövő kilátásairól.

— Másfél év előtt — mondotta Totis — annak a véleményemnek adtam kifejezést, hogy a háborus infláció kilengései előreláthatólag 1930-ban fognak elsimulni, amikor a világ főnyersanyagai alacsony nívón stabilizálódnak.

Ma az a helyzet, hogy a főnyersanyagok árzuhanása jegyében megindulhat az egészségesedési folyamata.

Nemesak a gabonaneműek, hanem a gyapju, gyapot, kávé, cukor, gumi érték el helyenkint békeárnívót, aminek alapján a tisztulás nagyjából elérétt. A megesókkent fogyasztási és felvevőképesség a mai mezőgazdasági, ipari és kereskedelmi áruk alapján bizonyos nyugodt kilátást enged-

délyeznek. Mindezen produktumok árai egy-két év előtt oly magasan állottak, hogy megakadályozták a rendes gazdasági vérkeringést. Régi tapasztalat mutatja, hogy alacsony árindexnél automatikusan újra bekapcsolódik a kényszerhelyzeténél fogva nem kielégítő felvevőképessége a világpiaconak.

— Angol közgazdasági írók a különböző nyersanyagok árzuhanásában világgazdasági katasztrófát sejtene és nem látják egyelőre még a kivezető utat. Elfelejtik azonban, hogy a közgazdasági élet lüktetésének egyik fő tényezője a pénz, amelynek piaca is kielégítően nivellálódott és ami másfél év előtt még szinte kilátástalannak látszott, az amerikai nagy tőzsdemanőverek következtében bekövetkezett.

Amerikában három és fél százalék a pénz és evvel kapcsolatban Európában is megnyihültek a kihitelezési viszonyok.

Tagadhatatlan, hogy Romániában pénzbőség van és alig van a közgazdaság valamelyik részében nagy kereslet pénz iránt. Ebben az évben a fenti körülmények tekintetbevételével lassankint beáll majd a javulás és még csak a nagy indítóerőre van szükség, hogy Romániában — különleges helyzeténél fogva — konjunktúra álljon be. Ezt a nagy indítóerőt a külföldi tőkében látom az állam részére szerzendő nagy beruházási kölcsön alakjában.

— Romániának nagy technikai rekonstrukcióra van szüksége, amely magával hozza majd a munkanélküli-

ség széleskörű leépítését és a közgazdaság minden ágazata termelési képességének fokozását. Véleményem szerint a kormány egyetlen gondjának ennek kellene lennie és akkor bizalommal tekinthetünk a jövő elé. A kölcsön, a kedvezőbb pénzügyi helyzetet figyelembe véve, hat hónap alatt realizálható lenne.

A stabilizáció Romániában a várt árleépítést nem hozta ugyan magával, de ezen árleépítés a fenti okoknál fogva amúgy is bekövetkezett

és nézetem szerint teljesen irreleváns, hogy a tényleg bekövetkezett életstandard lényeges leépítése mely okokból állott elő. Érdekes körülmény, noha a megélhetési indexsz nem javult, bekövetkezett az a novum, amely a különleges idők jelének tekinthető, hogy az életstandard ennek dacára és az egész árindexsz hihetetlen mértékben lecsökkent. Általában a viszonyok Romániában relative kedvezőknek mondható, mert a primitív megélhetéshez szükséges elsőrendű szükségletek lényegesen olcsóbbak, mint bárhol a külföldön.

Az ország helyes adminisztráció és okos állami pénzügyi intézkedések lebonyolítása esetén a közeljövőben a legnagyobb bizalommal tekinthet fejlődése elé.

Természetesen nagyon megkönnyítené a helyzetet, ha a belpolitikában fegyverszünet és megértés következne be. Általános jól felfogott állami érdekből olyan termelő munkának kell kezdődnie, amelyben minden tényező a legintenzívebben vesz részt.

24 heti vagy 6 havi hitel

NŐIKABATOK, FÉRFI-, FIU- ÉS LEÁNYKA-KABÁTOK POLLÁK

Temesvár-Józsefváros, Fröbl-utca 44
Fiók: Gyárváros, Fő-utca 25.
Mértékutáni kiszolgálás is

Az öreg órás gyilkosa sirva védekezett az ítélőtábla birái előtt

Temesvár, március 21.

Visa György nyugalmazott őrmester bűnyűjét tárgyalta tegnap a temesvári tábla Calinescu—Sotirescu—Muresan dr. tanácsa. Visa György 1928 november tizenhetedikén este hét óra tájban agyonlőtte Pichl Sámuel hatvannyolc éves temesvári órást. Az ügy előzményeihez tartozik, hogy Visa György rosszul élt a feleségével és a folytonos civakodások szaktáshoz vezettek. Visa még 1928 októberben eltávozott a közös lakásból, novemberben tizenhetedikén délután azonban elment felesége Jenőherceg-utca 11. számú lakására és a ruháit kérte.

Az asszony attól való félelmében, hogy Visa esetleg bántalmazza, nem engedte be a lakásba. Erre Visa a Grizelini-utca sarkán levő koresmában ment és este hét óra felé újból felkereste feleségét. Amikor az asszony az ittas állapotban levő embert meglátta, ölébe kapva kislányát az egy folyosón Pichl Mária nevű barátjának lakásába menekült.

Visa azonban még a folyosón előkapta revolverét és háromszor utána lött, majd a Pichl lakás konyhájában negyedszer is elsütötte revolverét. Ez a golyó azonban nem az asszonyt, hanem az öreg Pichl Samut érte, aki azonnal meghalt.

Az ötödik lövés az ajtófélfában akadott meg. Visa erre elmenekült, másnap reggel a Déli Hírlapból értesült a gyilkosságról, majd önként jelentkezett a rendőrségen. A törvényszék múlt év december tizenegyedikén két napig tartó tárgyalás után Visát öt évi börtönrre ítélte. Az elítélt felebbezést jelentett be és azt tegnap zsufolt tárgyalás előtt tárgyalta a tábla.

A bíróság előzőleg még elrendelte Wachsman Alvin dr. törvényszéki orvosnak orvosszakértői minőségben való kihallgatását. Wachsman dr. kijelentette, hogy az igazságügyi minisztériumtól érkezett rendeltetés szerint a Visához hasonló idegrendszerű embereket alapos megfigyelésük kell venni. Ezek alapján behatárolt foglalkozott Visával és kijelentette, hogy a vádlott epileptikus betegségben szenved.

Fehér Antal védő: Beszámítható epileptikus beteg?

Wachsman Alvin: Nem.

Tekintettel arra, hogy Visa tette önkéntes idején ittas volt, ez az állapot alkalmas volt-e arra, hogy a tett elkövetésekor epileptikus rohamot idézzon elő?

Alvin: Igen.

Ezután az elnök Visa Györgyöt háfligáta ki.

A vádlott mindvégig reszkető hangon mondotta el élete történetét.

Utalt arra, hogy terhelt családból származik és betegsége öröklött.

Először — mondja sirva — megbántam, hogy egy szerencsétlen ártatlan embert ért a golyó. Nem tudtam, hogy mit csinálok. Örületbe kergetett a féltékenység.

Után a perbeszédre került a sor. Gropsian Mihály dr. védő egy órányi tartó beszédben kifejtette,

hogy Visa esetében szerencsétlen véletlen történt. Visát a féltékenység örületbe kergette és tettének ez volt a rugója. Felmentést, de legrosszabb esetben gyilkosság helyett erős felindulásban elkövetett emberölés miatt kéri a vádlottat bűnösnek mondani.

Fehér Antal védő jogi szempontból bírálta az esetet és az orvosszakértő véleménye alapján megállapítja, hogy Visa a tett elkövetésekor beszámíthatatlan volt.

Stoicescu táblai ügyész nem látja beigazoltnak a beszámíthatatlanságot és az epileptikus betegséget sem. Véleménye az, hogy Visa ura volt elhatározó képességeinek. A vádlott kettős bünt követett el. Először hitvesgyilkosság kísérletet, majd a Pichl Samu ellen elkövetett gyilkosságot.

Városi tisztviselő állott a kisenevi kémkedési bűnszövetkezet élén

Kisenev, márc. 21.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Ismeretes, hogy a Tibacuféle kommunista kémkedésen kívül a besszarábiai hatóságok még egy nagyszabású kémkedést lepleztek le Kisenevben. Ez a kémkedés már az összeesküvéssel határos és az élén Macovei Sándor, a kisenevi városháza egyik tisztviselője állott. Macovei kívül a hatóság letartóztatott még egy Vizitiu nevű tisztviselőt és Marzu őrmestert is. Tegnap újabb letartóztatást eszközöltek, amennyiben beszállították a hadbíróóság fogházába Sienchievici József volt jegyzőt, aki Kisenev város gazdasági hivatalában teljesített szolgálatot. Kiderült, hogy Sienchievici egyik irányítója volt az összeesküvésnek. A rendőrség tegnap házkutatást tartott az összeesküvők

egyik titkos találkahelyén és ott négy veszedelmes terroristát vett őrizetbe. A házkutatás után izgatott emberek jelentek meg a rendőrségen és elmondották, hogy a Donici Sándor utcában gránátok hevernek. A rendőrség erre szakértőkkel azonnal a jelzett utcába sietett, ahol valóban sok gránát feküdt a kövezeten. A gránátokról megállapították, hogy friss a töltésük. A rendőrség most abban az irányban indította meg a nyomozást, hogy a gránátok honnan kerültek Kisenevbe és ki helyezte el azokat az utcán. Az összeesküvés ügyében folytatják a nyomozást, amely sikert ígér, mivel az egyik házkutatás alkalmával pontos névsort találtak mindazokról, akik Macoveivel összeköttetésben állottak és akik a besszarábiai kommunista szervezetnek tagjai voltak.

lanságot és az epileptikus betegséget sem. Véleménye az, hogy Visa ura volt elhatározó képességeinek. A vádlott kettős bünt követett el. Először hitvesgyilkosság kísérletet, majd a Pichl Samu ellen elkövetett gyilkosságot.

Az enyhítő körülmények figyelembevételével mellett az öt éves szabadságvesztést megfelelő büntetésnek tartja és annak megerősítését kérte.

Gropsian Mihály dr. válasza után az elnök közölte, hogy az ügy fontosságára való tekintettel a tábla jövő csütörtökön hozza meg ítéletét.

Nyolcésfél emelet magas a temesvári viztorony, amelynek óriási tartányában ötszáz tonna víz van

Temesvár, márc. 21.

Magam alatt látom az egész várost, Óriási területen sorakoznak a gyufaszkatulyáni házak. Még a három emeletesek is milyen aprók! A székesegyházak tornyai is alig ugranak feljebb az épületek tömbjeiből. Nyolcésfél emeletnyi magasságból, a város legmagasabb pontjáról gyönyörködöm ebben a látképben, amely mozdulatlanul fekszik odalent a mélységben, amelynek utain apró fekete foltok — járművek és emberek — mozognak ide-oda. Megszámálhatatlan lépcsőn, lábaimba izomlázat szerezve kellett felmásznom a városi vizimű gyárvárosi viztoronyába, hogy lábaim alatt feküdjön a város.

Smigelszky mérnök, a városi vizimű jelenlegi vezetője a kalauzom. Mikor megállunk a minaretszerűen karcos viztorony bejárata előtt, nem hinné az ember, hogy a torony belsejében, harminc méternyi magasan, van a nagy tartány, amelyben ötszáz köbméter víz van.

A sulya ötszáz tonna és mindezt ennek a karsu épületnek kell tartani.

A viztorony vasalt nehéz tölgyfa kapuja megnyílik előttünk és akkor megkezdődik körbemenőleg a végte-

lennek látszó lépcsómászás. Végül felérünk a harminc méter magasban levő betonplatóra, ahonnan vascsigalépcsőn folytatjuk utunkat. Ez a vaslépcső vasaknán halad keresztül és a viztartányon vezet át. A falain a vaspánélon tul levő hideg víz következtében pára gyöngyözik. Fölérünk és alattunk terül el a víz szintje. Kristálytisza és lelátni a tartány fenekéig. Innen még feljebb haladunk másfél emeletet és ott vagyunk a torony körülalagos erkélyén. Nagyon tágas ez, pedig alulról úgy vélnéd, hogy alig méternyi átmérőjű.

A viztorony vastartányát most festették újra és a vizet csak néhány nap előtt bocsátották be ismét. Hatvanezer leibe kerül egy ilyen festés és ezt minden két évben meg kell ismételni, hogy a tartányt a rozsdá ellen védjék. Amíg a festés folyt, addig csak a józsefvárosi viztorony egyedül táplálta a város vízvezetékét. Most a gyárvárosi újra üzemben van. Minthogy azonban a város a vizimű létesítése óta óriási fejlődött, az épületek megsaporodtak, a lakosság megnövekedett és ez a fejlődés még tovább folyik, máris szükségessé vált egy harmadik viztorony megépítése.

Ezt a Belvároson tul, az arádi országot mentén fogják létesíteni és

Tavaszi kabát és ruha újdonságok WINTERNITZ-nél Belváros, Lloyd-sor.

az erre vonatkozó tervek most vannak készülöben.

A kilátóból megyünk lefelé és megint lebozsátkozunk a viztartály aknáján keresztül. Nemsokára ismét fölöttünk van a maga ötszáz tonna sulyu viztömegével a tartány. Ha valami véletlen folytán ez a viztömeg kiszabadulna és ránszakadna, végünk volna. Ettől azonban nem kell félni. Smigelszky mérnök azt mondta, hogy a viztoronyt szakemberek építették és nem suszterek. Elhiszem, de mégis sietek lefelé a lépcsőn. Ez most már sokkal könnyebben is megy, mint az ellenkező irányban.

Kubán Endre.

Halott fia után éveken át fizetett tartásdíjat

Temesvár, márc. 21.

A gyárvárosi rendőrségen tegnap megjelent egy idősebb asszony, aki elmondta, hogy Dorn Juliának hívják, ötvenegy éves és kéri a rendőrséget, hogy legyenek segítségére egy bűnös nő kézrekerítésében. Dorn Julia még a háboru elején férjhez ment egy tüzérőrmesterhez, aki néhány évvel később meghalt. Két éves kislányval edesanyjához Szarvasra utazott, ahol anyja tanácsára a gyermeket Semlyő Ilona nevű pákozdi asszony gondjaira bízta és visszajött Temesvárra. Sikerült a katonai kórházban mint szakácsnő elhelyezkednie és szépen keresett, de minden jövedelmét elküldte a fiát nevelő asszonynak. Később azután az ungvári katonai kórházban kapott állást és amikor átutazott Pákozdon, látni szerette volna fiát, de azt mondták neki, hogy a gyerek gyengélkedik és egy budapesti szanatóriumban ápolják. A háboru után visszajött Temesvárra, ahol munkába állott, de látni akarta fiát és ezért egyizben a határon utlevél nélkül akart átszökni. A határon azonban elfogták és mert kémgyanusnak találták, több mint tíz hónapig volt az aradi fogház lakója. Kiszabadulása után felkerült Budapestre, ahol kiderült, hogy fia majdnem tíz év előtt meghalt. Semlyő Ilona éveken át a tartásdíjból kényelmesen élt és amikor Dorn Julia az aradi fogházba került, ahonnan már nem tudott neki pénzt küldeni, a lelketlen asszony felkerekedett és nyomtalanul eltűnt. Dorn Julia erre nyomozni kezdett és megtudta, hogy Semlyő Ilonának Temesvárott rokonai élnek és nem tartja lehetetlennek, hogy azok tudnak hollétéről. A gyárvárosi rendőrségen megnyugtatták a szegény asszonyt és megígérték neki, hogy az ügynek utánajárnak.



Kisebbségi sérelem a magyar és német munkásnők pótlása regátiakkal a dohánybeváltó hivatalban

Temesvár, márc. 21.

temesvári dohánybeváltó hivatal elbocsátott munkásnőinek ügye még mindig nem jutott nyugvópontra. Dimitrescu Konstantin, a dohánybeváltó hivatal főnöke, akinek ugylát-ez nem az a gondja, hogy a munkásnők jól végezzék a dolgukat és hogy a dohányleveleket helyesen kezeljék, hanem az üzem románosításának szenteli idejét és a kisebbségi munkásnőket a szűkös keresetből kikergette a kenyértelenségbe, egyszerűen beget jelentett és a lakásán fekszik, hogy így kitérjen minden tárgyalás a közbenjárás elől. Ugy gondolja, hogy egy hétig ágyban marad, azután az ügy elposványosodik, a munkásnők megúnják, hogy Ponciustól Pátusig szaladgáljanak és azok, akik most a szegény munkásnők dolgával foglalkoznak, akkorára más bajokkal lesznek lekötve és így végtére eléri a magyar célját.

Botte György munkafelügyelő mekereste a betegen fekvő Dimitrescu Konstantint a lakásán, aki azt mondta, hogy

„a munkásnőket azért bocsátotta el, mert kevesebb lett a munka és taradta azt, hogy az elbocsátásnál azok nemzetiségét nézte volna.

A dohánybeváltóban a munka nem lett kevesebb. Ellenkezőleg több lett. Most vették át a dohányt a termelők és annyit vettek át, hogy az az állami raktárakban el sem fért és manraktárt kellett bérelni. Ezt a rendteg dohányt mind levelenkint kell szelni és pedig úgy, hogy ez a munkapár hónap elatt befejezést nyerjen tehát több lett a munka. És lássuk az elbocsátottak nemzetiségét. Dimitrescu Konstantin elővette a bérlajstrot és abban kiválogatta és kijelölte az elkergetendők neveit. Ime felsoroljuk őket nemzetiség és szolgálati idő szerint.

Magyarak:

Jónás Rózsa 11 év, Jónás Böske 11 év, Balázs Margit 7 év, Horváth Ferenecé 9 év, Kálmán Anna 9 év, ifj. Kálmán Anna 8 év, Domacsek Erzsi 9 év, Gyayovszky Anna 20 év, Pleskó Mária 20 év, Batori Erzsébet 4 év, Balázs Vali 10 év, Imre Katalin 5 év, Lévai Julianna 5 év, Szántó Mihályné 10 év, Német Berta 4 év, Német Mária 10 év, Főth Istvánné 5 év, Halász Julia 8 év, Gulyás Mária 4 év, Pleskó Anna 4 év, Sinkó Boris 3 év, Jónás Ferenecé 2 év, Hegyesi Viktória 2 év, Jenes Istvánné 2 év, Juhász Sándorné 4 év, Oláh Mária 4 év, Molnár Anna 4 év, Budai Mihályné 3 év, Borbán Anna 5 év, Kovács Aranka 5 év, Kerekes Eszti 3 év, Varga Maris 2 év, Benedek Julia 4 év, és Bubovics Julia 2 év.

Németek:

Schiffel Margit 9 év, Warschander Veronika 6 év, Weidling Mária 6 év, Nussbaum Vilma 5 év, Weinberger Ida 11 év, Wandling Zsuzsanna 6 év, Kühn Magda 3 év, Lehmann Anna 2 év, Alt Mária 7 év és Müller Mária 3 év. Románok: Bratila Erzsébet 4 év és Bodrojan Teréz 6 év. Azonban meg kell jegyezni, hogy ennek a két munkásnőnek csak a neve román a családfő után, ők maguk kisebbségiek.

Nem áll tehát Dimitrescu Konstantinnak az a kifogása, hogy az elbocsátásnál nem nézte a munkásnők nemzetiségét.

És kérdés: miért nézte azok nemzetiségét, akiket helyükbe már fölfogadott? Miért kellett azoknak regátiaknak lenni, aminthogy ő maga is regáti?

A szociáldemokrata párt tovább küzd az elbocsátott munkásnők visszahelyezéseért. Azonban a dolgot most már magáévá tette a Magyar Párt és a német-sváb népközösség is. Mindkét kisebbségi párt a dohánybeváltó munkásnőinek tömeges elbocsátását kisebbségi sérelemnek tekinti és mind-egyik memorandumot készít, amelyet a bánági kormányzósághoz betervezt és sürgős orvoslást kér.

Öt ifjukommunista meg akarta ünnepelni az első vörös nap évfordulóját

Temesvár, márc. 21.

A rendőrség három nap előtt tetten-érte Justina György, Kolozsváry Julianna, Jenei Béla, Gordos Etel és Golics Konstantin munkásokat, illetve munkásnőket, amint egyes nagyobb gyárak előtt röpcédulákat osztogattak. A röpcédulák Müller Kálmán ellen irányultak és azokban arra hívták fel a munkásságot, hogy a harmadik internacionálé alapján állva ünnepeljék meg a március tizenharmadikát, a tízévi előtti első moszkvai vörös napot. A röpcédulákban ezenkívül a jelenlegi társadalmi rend elleni izgatást is láttak a hatóságok. Mind az öt röpcédul

laosztogatót a rendőrségen őrizetbe vették, tegnap pedig az ügyészségre kísérték. Az ügyészségen Popescu Marin ügyész eszközölte a kihallgatásukat, majd az öt gyanúsítottat letartóztatta és a gyorsított eljárás alapján lázítás miatt indult meg ellenük az eljárás. Délután Wachsmann Alvin dr. törvényszéki orvos a beteg Kolozsvárinét megvizsgálta és rajta külső sérülések nyomait állapította meg, amelyeknek eredetét az ügyészség hivatott megállapítani. Kolozsvári Julia sérülései olyan súlyosak, hogy kocsin kellett a rendőrségről az ügyészségre szállítani, mert képtelen volt járni.

Ujból elhalasztották a Ferdinánd-szálló bérlője ellen kitűzött árverést

Temesvár, márc. 21.

Nicolau Avramnak, a Ferdinánd-szálló bérlőjének a várossal való harca már a tragikomikum meggyéjére kezd áttérni. A város nem tud megszabadulni bérlőjétől, aki évi százezer leiert héri ezt a hatalmas szállodát a hozzátartozó étteremmel, kávéházzal és táncteremmel együtt. Nemesak a bért nem fizeti Nicolau, hanem adós még mindenféle adóval és illetékekkel is. A város már évek óta bírósági tárgyalásokat kért ellene, többször volt kitűzve árverés is, azonban Nicolau Avram mindig megtalálta a módját annak, hogy az árverés megtartását elhalasztassa.

Tegnapra ismét árverést tüzetett ki ellene a város. Dél előtt tíz órakor kellett volna ennek megkezdődnie és nagyszámú érdeklődő jelent meg. Ott volt Taran Péter városi adóhivatali főnök, Francu Adám állami

adóhivatali főtiszt és a kellő számú rendőri segédlet is. Eppen meg akarták kezdeni az árverést, amikor a bánági kormányzóságtól megjött a telefoni értesítés, hogy az árverést nem kell megtartani, a telefoni parancs szerint erről jegyzőkönyvet kell felvenni és a jegyzőkönyvben a jelenvotakat is felsorolni. Az történt ugyanis, hogy Nicolau Avram tegnapelőtt Bukarestbe utazott és ott sikerült magának újabb halasztást kieszközölni. Ezt telefonon tudatták a kormányzósággal, viszont a kormányzóság ugyancsak telefonon adta tovább az utasítást. A meghagyásnak eleget tettek, a jegyzőkönyvet fölvtették és abban felsorolták a jelenvotak között még az újságírókat is. De belevették azt is, hogy az árverésnek a következő tartozások miatt kellett volna megtörténnie: 124.000 lei állami adó, 161.000 lei városi adó, 30.000 lei hátralékos

vizdíj, 11.000 betegpénztári tartozás, 36.000 lei több kisebb hitelező követelése. Mára van kitűzve Nicolau Avramnak a szállodából való bírósági kilakoltatása.

Épül

a bázosi magyarok kápolnája

Temesvár, március 21.

Valóban megható az a szeretetteljes áldozatkészség, amellyel előfizetőink a bázosi szegény magyarok segítségére sietnek. Kétszáz magyar lélek él Bázos temesmegyei községben és ezek a szegény bázosi katolikus magyarok azon fáradoznak, hogy maguknak a községben kis kápolnát építsenek, amelyben Isten segítségét kérik nagy inségükben. Mióta erről hirt adtunk, olvasóink egymással versenyezve sietnek hozzájárulni az építési költségekhez. Szegény emberek, özvegy asszonyok, kis gyermekek küldözgetik be adományait. Nincsen nap, amelyen nem tehetnének újabb adományról jelentést. Ma a következő adományokat nyugtázzuk: N. K.-né gyűjtése a Józsefvárosban 1000 lei, N. N. 100 lei, L. J. Oravica 100 lei és N. N. 100 lei. Eddig összesen 6720 lei érkezett a szép célra. Minden újabb nyilvános nyugtázásnál erősödik bennünk a remény, hogy a bázosi szegény katolikus magyarok kápolnáját a Déli Hírlap olvasói egész bizonyosan fölépítik.

A delejes asszony segítségét kéri Galli-Curci, hogy meggyógyuljon

Budapest, március 21.

(Tudósítónk telefonjelentése.) A magyar fővárosban legutóbb csufos kudarcot vallott Galli-Curci olasz énekesnő ismét hirt adott magáról. Wunderlichné, a híres sashegyi delejes asszony ugyanis levelet kapott Párisból, amelyet állítólag Galli-Curci irt volna és amelyben a művésznő aziránt érdeklődik, hogy delejezéssel beteg hangszálainak indiszpozícióját ki lehetne-e gyógyítani. A levél német nyelven íródott, rajta francia bélyeg van és a párisi posta bélyegzőjével van ellátva. Galli-Curci arra kéri a csodás erejű delejes asszonyt, hogy amennyiben sikerre kilátás van, úgy a nyár folyamán menjen ki Párisba és vegye őt kezelés alá. A művésznő egyben közli párisi ügyvédjének a címét is, ahová Wunderlichné válaszát várja. Az újságírók kérdéseire a delejes asszony kijelentette, hogy még azt sem tudja, vajjon tulajdonképpen mi a baja Galli-Curcinak, a nyár folyamán azonban kiutazik Párisba és akkor talán megpróbálja a művésznő beteg hangszálainak kikezelését.

20 leiert nyerhet

egy BUICK-autót és 1000 egyéb értékes tárgyat ipari szindikátusi sorsjeggyel. Kapható I. kerület, Jenőherceg-utca 20.

Most

olcsó

a TURUL-cipő

Tekintse meg
kirakatainkat és
meggyőződhetik
róla!

Hírek

Száztizenöt rendőr

Temesvár városában ebben az esztendőben még nem kapott fizetést. Ezt a száztizenöt rendőrt a múlt esztendőben még Temesvár városa fizette. Az új közigazgatási törvény azonban nem kötelezi már a városokat rendőrség tartására és így a város is a rendőrprefektúra rendelkezésére boesátotta ezt a száztizenöt rendőrt és mindössze néhány emberből álló kézbesítőrendőrséget tartott meg. A múlt esztendőben a város a száztizenöt rendőr fizetésére 6,192,400 leit költött, a mostani esztendőre pedig a kézbesítőrendőrség fizetésére mindössze 116,400 leit vett föl. Eszerint a város az új közigazgatási törvény jóvoltából abba a helyzetbe jutott, hogy 6,076,000 leit megtakaríthat.

Amikor az állam egyik oldalon föl-szabadította a várost a száztizenöt rendőr fizetésének teherviselése alól, a másik oldalon nem gondoskodott róla, hogy ki fizesse ezt a száztizenöt családost embert. A temesvári rendőrprefektúra ugyan átvette őket szolgálatába, de nem fizeti őket. A rendőrprefektúra eddig ugyanis csak a száztizenöt rendőr átvételére kapott utasítást, de a fizetésükre nem. A szegény családok pedig már harmadik hónapja egy bani fizetés nélkül végzik szolgálatukat. Ma-holnap már odajutnak, hogy családjuk nyomorától kényszerítve kénytelenek lesznek az üzletekben alamizsnát koldulni, de ezt is csak szabad órákban tehetik meg, mert azért szolgálatukat pontosan tovább kell teljesíteniük.

A száztizenöt rendőr jankijáltása végre elhallatszott Bukarestbe is. De ne gondolja senki, hogy siettek intézkedni, hogy a száztizenöt embernek január elsejétől elmaradt fizetését kintalják. Nem utasították a temesvári rendőrprefekturát, hogy csinálja meg a száztizenöt rendőr fizetési lajstromát. Egyszerűen megelégedtek róla, hogy az új közigazgatási törvény feloldja a várost ennek a száztizenöt rendőrnek eltartása alól. Szigorúan ráirtak a városra, hogy azonnal fizesse ezt a száztizenöt rendőrt. Így aztán a hatmillió megtakarításnak, amelyet a város az új költségvetésbe már föl is vett, egyszeriben lóttak. Mielőtt meglelt volna, máris nincs. A város azonban nem hajlandó beadni a derekát. Hivatkozik a törvényre és tiltakozik a rendelkezés ellen. A rendőrség fentartása az állam dolga és így az állam kötelessége a rendőrség zsoldjának a fizetése is. A megtakarítandó hat millió leire — sőt sokkal többre — a városnak szüksége van és nem vállalhatja ennek az állami tehernek a viselését.

— A munkások rokkant és nyugdíj-egylete 2. számú fiókja március huszonharmadikán, vasárnap délután három órakor a józsefvárosi Scholier-féle vendéglőben rendkívüli választmányi ülést tart, amelynek tárgya az alapszabályok módosítása lesz. A vezetőség kéri a választmányi tagokat, hogy az ülés fontosságára való tekintettel, azon okvetlenül jelenjenek meg. Március harmadikán, jövő vasárnap délután három órakor a Scholier-vendéglőben taggyűlés lesz, amelyen azonban csak a rendes fizető tagok jelenhetnek meg.

— Kayser Lajos pápai prelátus ülése. Kayser Lajos pápai prelátus tegnap négy hétre elutazott Temesvárról. Kayser prelátus ezt az időt Abbaziában tölti, ahol gyógykezelte magát.

— A lugosi román főesperesi állás betöltése. Lugos görög keleti román vallású polgársága nemrég — miként megírtuk — a Popoviciu György dr. elhalálozásával megüresedett főesperesi állásra Mihaiescu Aurél dr. plébánost választotta meg. Ancusa Romulusz karánsebesi püspöki szentszéki titkárral szemben, aki nagy kisebbségben maradt. A választás megerősítésével most foglalkozott a karánsebesi püspöki szentszék és a lugosi görög keletiek legnagyobb meglepetésére Mihaiescu Aurél dr. megválasztását nem erősítette meg, hanem lugosi görög keleti főesperesnek Ancusa Romuluszt nevezte ki. A püspöki szentszéknek ez az eljárása Lugoson nagy meglepetést keltett. Hír szerint a szentszék Mihaiescu dr. megválasztását azért nem erősítette meg, mivel elhatározta, hogy Mihaiescu Aurél dr. a karánsebesi püspöki papnevelő intézet igazgatójának szándékozik kinevezni.

* Tavaszi ujdonságok kabátszövegekben nagy választékban megérkeztek Dénes és Pollák cégnél.

— Népszerű orvos ünneplése. Sucein dr. a temesvári dohánygyár orvosa és a dohánygyári orvosi ambulatórium vezetője, negyvenhárom évi szolgálat után nyugalomba vonult. A távozó orvos tiszteletére a dohánygyár igazgatósága és munkásai bankettet rendeztek. A banketten Mardan Dénes a dohánygyár igazgatója lendületes beszédben mutatott rá Sucein dr. érdemeire, majd a tisztviselők és a munkások megbízottai fejezték hálájukat a népszerű orvos iránt. Sucein dr. meghatóttan köszönte meg az üdvözlést.

— Gyermekelőadás beteg gyermekek javára. A zsidó nőegylet március 26-án délután félhárom órakor a gyár városi moziban nagy gyermekelőadást rendez. Bemutatják Pat és Patachon kalandjait, amelyeken a gyermekek nagyokat fognak kacagni. Jegyek előre válthatók a belvárosi Lóbl-féle könyvkereskedésben. A jövedelmet szegény és beteges zsidó gyermekek helyreállítására fordítják.

Szemüvegek készítése orvosi recept szerint
Franz Tejtor & Co.
Temesvár-Győsváros,
Kossuth-tér

Az Ellenőr új száma 52 oldal terjedelemben, rendkívül gazdag és változatos tartalommal megjelent. Rendkívüli érdeklődésre tarthat számot az a kimutatás, melyet az erdélyi optánsperrel közöl, felsorolva az érdekeltek neveit. Az Ellenőr kapható az egész országban, minden hírlapárusítónál, díjtalan mutatványszámot küld a kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár, Str. Gh. Baritiu 7.

— Az áram megölt egy rádiómérnököt. A bukaresti rádióállomáson tragikus szerencsétlenség történt. Rafael Sándor mérnökjelölt a vezeték ellenőrzésével volt elfoglalva, amikor a szerencsétlen ember véletlenül megérintette az egyik huzalt, amely tizezres feszültségű árammal volt megtöltve. A következő pillanatban Rafael eszméletlenül rogyott a földre és három órai kintlódás után égési sebeibe belehalt.

— Versenytársakból — jóbarátok. Bremai jelentés szerint a Norddeutscher Lloyd két éven belül megépítette a Bremen és az Európa óriási lukszushajókat ez ezzel vagyónának legnagyobb részét immobilá tette. A Hapagnak viszont régi törekvése, hogy üzemét nagyobbá tegye. Mindkét hajóstársaságban ezek a körülmények érlelték meg a fúzió tervét, amely már csak azért is érdekes volna, mert a Norddeutscher Lloyd és a Hapag a legádázabb versenytársak voltak eddig. Ha a fúzió létrejön, úgy annak eredménye a világ legnagyobb hajóstársasága lesz.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót (Condukatorul prin Timisoara).

Aradi kisleány tragikus halála. Cenedan Regina másfél éves aradi kisleány szüleinek Mihály-utcai lakásán óvatlan pillanatban marólugot ivott. A szerencsétlen kisleányt a kórházba szállították, ahol irtozatos kinok között kiszervezett. Minthogy a boncolás kétségtelenül megállapította, hogy a kisleány halálát a marólug okozta, gondatlanságból okozott emberölés miatt a szülők ellen megindították az eljárást.

* A Déli Hírlap Budapestben állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházban VIII. Baross-tér 18.

Épületesztalosmunkát, ajtókat és ablakokat, olcsón, jól és gyorsan elkészít
ECKER BUTORGYÁR, TIMISOARA
Str. Romulus 40. Tel. 11-85

Betörők a zsidó liceumban. Az elmúlt éjjel ismeretlen tettesek alkulcsal behatoltak a zsidó liceum épületébe és onnan egy kerékpárt, hegedűt és a büfféből nagy mennyiségű cukorneműt loptak el. A betörés ügyében Plank Frigyes detektívönök indította meg a nyomozást, aki megállapította, hogy a betörést csak a helyzettel ismerős egyén követte el. Emre vall az is, hogy a betörők számtalan ajtót nyitottak ki, de azt a szobát elkerülték, amelyben az iskolaszolga lakott.

Amerikai utazás. A bánáti állami és magántisztviselők egyesülete vasárnap, a hó 24-én, délután 5 órakor, a műgyetem új pavillonjának nagytermében kulturálóadást tart, amelynek keretében Mardan Dionis mérnök, dohánygyári igazgató, Amerikai utazás címmel — vetített képekkel — előadást tart. Belépődíj nincsen, vendégeket szívesen lát a rendezőség.

Összes kül- és belföldi csokoládék legolcsóbban mindenkor frissen
SOMOGYI-nál
Lloydsor 11.

* Bányási sorsjáték rendezését engedélyezte a kormány a temesvári ipari munkaadók szindikátusának égisze alatt. A sorsjegyek árusítása már megkezdődött és a huzás május 18-án lesz. Egy sorsjegy ára mindössze 20 lei. Ennek ellenében szerencsés esetben egy 320.000 lei értékű Buick autót lehet nyerni. További nyeremények egy százezer lei értékű Bösendorfer zongora, két szoba butor, egy Continental írógép és még ezer más különböző értékes tárgy. Érdeklődni lehet a munkaadók szindikátusának Jenőherceg-utca 20. szám alatti hivatalos helyiségében.

Felhívás!

Értesítem a n. é. közönséget, hogy Daboczi Zsigmond, Preyer u. 10 alatti cipőműhelyét átvettem és az esetleges hitelezők követelésüket 8 napon belül nálam bejelentésük. Krip Nándor Preyer-u. 10.

SOHA nem lesz

jobb alkalmá modern olcsó butorvásárlásra, mint most. Ajánljuk tekintse meg a józsefvárosi legnagyobb

butorraktár

anyagát, Rózsa-u. 3. sz. a., a 2. sz. villamos végállomásánál.

Legnagyobb választék!

Garancia mellett

részletfizetéssel

Hehn József és Fia

butorgyára

Gyermekhoesikülönleges-ségek
Világmarkák csakis

Sierafeld utóda
SCHWARTZ GYULA
üzletében kaphatók.
Temesvár I., Mercy-u. 2.

Árverési hirdetés

Alulírott közjegyző ezennel közli, hogy a keresk. törvény 306. § a értelmében, a hitelezőknek a késedelem adós elleni kérelme folytán a. évi március hó 22-én d. u. 3 órakor Blum Mór szállító, Hunyadi-ut 46. sz. alatt lévő raktárhelyiségében különféle tárgyak nevezetesen 35 drb. szőnyeg, Perzsák, Szmirnák, belföldi és gyáriszőnyegek különböző minőség és méretben, olajfestmények, Antik butorok lesznek elárverezve. Árverők a vásárlási árral együtt az állami illetéket is kell, hogy fedezzék. Timisoara, 1930. évi március hó 20.

Octavian Puticiu
notar public

Corpul Portareilor cu sediul la judecatoria Lipova.

No. 1630/1929/5.

PUBLICATIE DE LICITATIE

Subsemnatul portarel aduc la cunostinta publica ca in urma decizului cu No. G. 1630/1929 al Judecatoriei mixte Lipova in favorul lui Fabrica de bere Sft. Gheorghe repr. prin avocat dr. Tiberiu Bar din Lipova pentru suma de 4900 Lei rest din capital, interese de 12% dela 31 Ianuarie 1929, si pentru spese in 1778 Lei deja stabilite si cele ce se vor mai stabili, se fixeaza termen pentru efectuarea licitatie pe ziua de 22 Martie 1930 ora 16 in Cuvesdia No. . . . pe cand si unde se vor vinde prin licitatie obiectele sechestrare si anume: butoale, cantar, tejghele, moara pt. cafea, cina, fan, gunoi, sopron, vana, vaca, pretuite in suma totala de 6300 Lei.

Lipova, la 26 Februarie 1930.

Portareii: indiscifrabil

A tagok konzorciuma vette át a Lugoson játszó magyar színház vezetését

Temesvár, március 21.

Szendrey Mihály Arad-temesvári színházszervező bizottságának sulyos válságba került. Az egyre nehezedő gazdasági viszonyok és a pénzügyi hiány miatt megcsappant az érdeklődés a színház iránt, szemben és az igazgató bármennyire igyekezett is a közönséget jó előadásokkal a színházba vonzani, ez a szándéka hajótörést szenvedett. A társulat Temesvárott is, akár csak Aradon üres házak előtt játszott és az igazgatóság nem tudta a tagok illetményeit mindig pontosan folyósítani. Ilyen helyzet mellett a társulat mielőtt Temesvárról Lugosra ment, konzorcium-

má alakult át. A konzorciumot hatos bizottság vezeti és ennek tagjai Balázs István, Homokay Pál, Gellért Pál, Erdélyi Kálmán, Győző Alfréd és Kassay Károly. A hatos bizottság Szendrey Mihály igazgató bevonásával vezeti a színház ügyeit és befolyik a pénzügyi vezetésbe, valamint a társulat adminisztratív ügyeibe is. A társulat jelenleg Lugoson játszik, kétséges azonban, hogy biztosítani tudja-e a tagok megélhetését, ha a közönség továbbra is azzal a közönnyel viseltetik a magyar színház iránt, mint eddig.

A városi strandfürdő új igazgatója. Montia Ágost gyárvarosi lelkibíró, aki éveken keresztül volt a városi strandfürdő igazgatója, közölte a városi tanácsal, hogy ezt a megerősítő munkával járó megbízatást eddigi hivatala mellett többé nem vállalhatja. Az ideiglenes bizottság most Potutiu Tódort bizta meg a strandfürdő igazgatói teendővel, aki a múltban is részt vett már ebben a munkában. Potutiu Tódor tegnap megjelent Sagoni Sámuel dr. városi főjegyzőnél, kinek átadta a strandfürdőn szükséges javításokra, átalakításokra és új építkezésekre vonatkozó előterjesztését.

* Tweed-szövetek nagy választékán megérkeztek Dénes és Polák cégnél.

— **Borzalmas tűz egy moziban.** Többször jelentik, hogy a mandzsuri Kirin városka legnagyobb mozijában tűz ütött ki, amely leiríthatatlan pusztítást vitt véghez. Ezernél több ember tartózkodott a moziban, amikor a tűz keletkezett és a lángok a bejáratokat is elzárták úgy, hogy a menekülés lehetetlen volt. A katasztrófa eddig hetvenhat halottja van, azonkívül huszonhat ember nyomtalanul eltűnt és igen valószínű, hogy ezek is a lángokban vesztették életüket. Kétszáznál több ember súlyos égési sebekkel kórházba került. Az egykori mozi beomló tetőzete hat tüzoltót gyonyomott. A tűz a vetítőkamrában keletkezett és percek alatt lángba borította az egész épületet.

Közvetlen tehervonat Temesvár-Galac közt. Az államvasutak vezérigazgatósága elhatározta, hogy a teherforgalom gyorsítása érdekében újabb közvetlen tehervonatokat helyez forgalomba. Az új vonatok különösen az okiráltság tengerparti és folyóparti városait kötik össze Erdélyel és a Bánsággal. Az egyik közvetlen tehervonat Galaából kiindulva Nagyváradon át Temesvárig közlekedik. Az új vonatokat már a napokban forgalomba helyezik. A vezérigazgatóság ezenkívül Galac és Temesvár között is közvetlen teherforgalom létesítésén fáradozik.

Berdach, Dentist
Hosszu külföldi gyakorlati folytán a legmodernebb fogászati műveleteket végzi. Fajdatöméses kezelés. Műterme a legújabb villanygépekkel és műszerekkel van felszerelve. Belv., Börze-u. 1.sz., I. em. 5. (Weisz-palota)

* **A Palace-kávéház új attrakciója.** Scheer József, a Palace-kávéház agilis és áldozatkész tulajdonosa, újabb attrakcióval kedveskedik a közönségnek. Néhány este terjedő vendégfellépésre sikerült leszerződtenie Fiedler mestert, a világhírű hasbeszélőt, aki az összes nyugati fővárosok varieté színpadain nagy sikereket aratott. Fiedler mester fellépése eseményt jelent, mert humorisztikus előadásaival és énekszámjaival a valóság teljes illúzióját kelti. A mester három bábuval fokozza a hatást és négy különböző hangon szórakoztatja a közönséget. Fiedler mester este tizenkét óráig a kávéház közönségét szórakoztatja, utána pedig a Palace-bárban lép fel. A kávéházban rendezett polgári árák maradnak, a bárban a kitűnő márciusi műsor ugyancsak eseményszámba menő attrakciói mulattatják a publikumot. Itt Max az elegáns táncművész és főleg Kauderter Pista, a kitűnő humoros énekes-jazzdobos gondoskodik bőven a közönség szórakoztatásáról.

— **Uj városi intézmény.** Hirt adtunk annak idején róla, hogy a városi tanács a városi autók részére központi autógarázst és javítóműhelyt állít föl. Ez az új városi intézmény mostanában kezdi meg működését és vezetőjének Reiter József városi tanácsost nevezték ki. Reiter József a kinevezés következtében lemondott a városi ideiglenes bizottságban viselt tagsági állásáról.

A józsefvárosi kokszmérgezés. Megemlékeztünk arról a tömeges kokszmérgezésről, amely a józsefvárosi Bem-utca sarkán levő házban történt. Szerencsére mindazok, akik a gázmérgezéstől szenvedtek, ma már jól érzik magukat. Az esettel kapcsolatosan Hubert Mátyás annak a megállapítását kéri, hogy nem kőművesmester, hanem ipari szakiskolai tanár és az építkezéshez mindössze annyi köze van, hogy az átalakítási terveket ő készítette, a munkálatokat azonban nem vezette.

Városi tejközpont

Házhoz szállít I. oszt. pasztörizált tejet, palackozva litereje 10.— Lej 10 litertől kannában literje 9.— Lej

Rendelést felvesz a Városi tejközpont. Telefon 11-39.

Magyar műkedvelők Mehalán.

A mehalai Magyar Párt műkedvelői gárdája március huszonkettődikén, szombaton este félkilenc órai kezdettel, a Gimpl-féle vendéglőben műkedvelői előadást rendez, amikor is Bus Fekete László Buzavirág című négy felvonásos színművét játsszák el. A darab főszerepeit Szabolcs János, Lotter Annus, Miskolczi Margit, Verpeléty Zoltán, Agoston Annus, Rankó Pál, Rosenzweig Irén, König Ferenc, Veszely János, Kaiser Imre és Nagy József alakítják. A darabot Rosenzweig Jakab rendezi.

Meghiúsult betörés. Az elmúlt éjjel betörési kísérlet történt a józsefvárosi Fröbl-utcában levő Pokorny-féle üvegkereskedésbe. Ismeretlen tettesek álkules segítségével be akartak hatolni az üzletbe, de a biztonsági zár miatt tervük nem sikerült. A zárát is fel akarták feszíteni, de végül is kénytelenek voltak, üres kézzel távozni. A betörők kézrekerítésére a rendőrség megindította a nyomozást.

* Jégszekrények háztartások, csemege- és hentesüzletek részére fagyaltgépek leszállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Temesvár-Belváros.

A legolcsóbban vásárolható butort a

BLIDARIU

raktárban, Józsefváros, Kültér 3, az udvarban.

* **A DÉLI HIRLAP ELŐFIZETŐI**

TÖJJE nemesak a legfrissebb híreket kapja minden más lapot megelőzően, hanem naponta tárcát, regényt, élénk gazdasági és sportrovatot, valamint a rádióműsört. Csak a Déli Hírlap előfizetői mindez hónapban ingyen közölhetnek egy tíz szög terjedő apróhirdetést. Aki most előfizetnek, a régi előfizetőkkel együtt résztvesznek abban a sorsolásban, melyet április hóban rendezünk. A nyertes utalványt kap, melyet április hónapban bármikor három napon át teljesen ingyen lakhatik Budapesten a Park szállóban. Hogy a sorsolást csak olyanok között ejtsük meg, akik tényleg szándékoznak Budapestre utazni, kérjük, hogy temesvári, mint vidéki előfizetőinket, hogy címüket jelentsék be azzal, hogy a sorsolásban részt kívánnak venni. Ezenkívül, a magyar színházi idény alatt minden héten tizenöt földszintes szölyejegyet sorsolunk ki előfizetőink között. Ebben a sorsolásban összes előfizetőink résztvesznek.

Argentina, Brazília és Uruguay-ba

az egyedüli német társasággal, amelynek hajói csak délamerikai kikötőkbe futnak, egy-séges III. osztályu hajók, „Cap Arcona” a világ egyetlen hajója, amely Hamburgtól Délamerikáig csak 12 napig megy.

HAMBURG - DÉLAMERIKAI GÖZHAJÓZÁSI TÁRSASÁG

KLEIN GYULA

ÜGYNÖKSEGE

Központ: Timisoara, Str. I. C. Bratianu 6.

Arad, Bul. Regele Ferdinand 62. Bucuresti, Bul. Dinca Goleacu 41 bis. Fókók: Cernăuți, Str. Reg. Ferdinand 27. Chişinău, Str. Negustorilor, Casa Barbatat Német hajók, német konyha, német kiszolgálás. Gyorsvonat Hamburgig.

Tolvaj asszony. A józsefvárosi rendőrség előállította Ursu Istváné ujkissodai munkásnőt, aki a józsefvárosi Hunyadi-úton levő telefongyárból nagyobb mennyiségű alkatrészt ellopott. A tolvaj asszony ellen megindítják az eljárást.

Színház

Vasárnap két operetelőadás lesz. Vasárnaptól kezdve ismét játszik a magyar színház Temesvárott, amikor is két operetelőadás lesz. Délután négy órakor Kálmán Imre kitűnő operettjét, a Csikágói hercegnőt ujtja fel a színház Viola Margittal, Kertész Mancival, Balázs Istvánnal, ifj. Szendrey Mihállal, Győzővel és Kassayval a főszerepben. Este félkilenc órai kezdettel az elmúlt szezon legnagyobb slágeroperettjét az Utolsó Verebély lányt játsza az operettegyüttes. Hétfőn este félkilenc órai kezdettel Zerkovitz a Nóta vége című operettje van műsoron. A jövő hét nagy színházi szenzációja a Budapesten dőnő siker aratott Sisters című operett, amelynek bemutató előadása szombaton este lesz. A premierre nagy gondal készül a színház, amelynek kiállítására pazar látványosságzámba megy.

A temesvári színház műsora:

Vasárnap délután négy órakor: Csikágói hercegnő.

Vasárnap este félkilenc órakor: Utolsó Verebély lány.

Hétfőn este félkilenc órakor: Nóta vége.

A lugosi színház műsora:

Pénteken este: Juliusi éjszaka.

Szombaton este: Katica.

Szerkesztői üzenetek

K. J., Timis-Giroc. Különbőség van aszerint, hogy az illető magyar állampolgárságának megtartása mellett csak bizonyos időre akar Romániában letelepedni, vagy pedig meg kívánja szerezni a román állampolgárságot is. Az első esetben a letelepedési engedélyt a munkaügyi miniszteriumban kell kérvenyezni és egyben igazolni, hogy az ország gazdasági helyzetére előnyös munkát óhajtt itt kifejtteni. Ha ezt nem igazolhatja, úgy letelepedési engedélyt nem kap. Amennyiben meg akarja szerezni a román állampolgárságot, úgy a magyar állampolgárságról való lemondása mellett, amit közjegyzői okirattal és a magyar belügyminiszterium elbocsátási bizonyítványával igazol, naturalizálás iránti kérvényt kell beadni az igazságügyminiszterhez. A formalitások elintézése hosszabb időt vesz igénybe, azonban a naturalizálási kérvény benyújtása alkalmával az ügy elintézéséig ideiglenes tartózkodási engedélyt kaphat. Az állampolgársági törvény módosítása most van küszöbén és így jobb, ha megvárja ennek életbelépését.

Hosszabb idő óta fennálló jól bevezetett rentabilis üzlethez négyszázezer lej közreműködés

társat keresünk

Cim: Bega ügynökség, Mercy-u. 2, Szentgyörgy-tér.

Rádió

Műsor:

Péntek. (Március 21.) Budapest. 9 óra 15: Katonazene. 12 óra: A rádió zenekarának hangversenye. 5 óra 30: Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye. 7 óra: Hangverseny Polonyi Elemér zongora és Országh Tivadar hegedűművész közreműködésével. 8 óra 50: Gerald Pál Róbert és Marianne című darabjának előadása. 10 óra 30: Bachmann-jazz. Bécs. 11 óra: A Silving-négyes hangversenye. 3 óra 30: Gramofonzene. 4 óra 45: Kamarazene. 10 óra: Szórakoztató zene. **Breslau.** 7 óra: Hangverseny. Fröhling der Grosstadt című hangjáték közvetítése Berlinből. **Berlin.** 7 óra: Szórakoztató zene. 8 óra: Mühr Alfred Fröhling der Grosstadt című hangjátékának előadása. 10 óra 45: Gramofonzene. **Belgrád.** 10 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 40: Zene. 5 óra 30: Hangverseny. 8 óra: Rádiózenekar hangversenye. 9 óra: Kamarazene. 10 óra 15: Táncezen. **Bukarest.** 4 óra: Szórakoztató zene. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Énekhangverseny. 8 óra 45: Könnyű zene. **Kattowitz.** 12 óra: Zene. 4 óra 20: Szórakoztató zene. 8 óra 15: Szimfonikus hangverseny. **Leipzig.** 7 óra 35: Tavasz dalok. 9 óra 15: Modern zene, utána táncezen. **Mährisch-Ostrau.** 11 óra: Gramofonzene. 12 óra 30: Zene. 3 óra 30: Gramofonzene. 5 óra 30: Zongorahangverseny. 7 óra: Hangverseny. 10 óra: Kávéházi zene közvetítése Prágából. **München.** 4 óra 30: Szórakoztató zene. 7 óra 30: Janacek Leó Jenufa című szindarabjának az előadása. **Stuttgart.** 7 óra 30: Régi dalok. 8 óra 15: Szórakoztató zene. 11 óra: Gramofon-táncezen.

Szombat. (Március 22.) Budapest. 9 óra 15: Hangverseny Hajdu Anna ének, Csorbits László ének és Ragyoczi Jolán zongoraművész közreműködésével. 12 óra: Gramofonzene. 5 óra 30: A Mándits szalonzenekar hangversenye Szedő Miklós énekművész közreműködésével. 7 óra: Hangverseny Tarnay Alajos, Hegyi Ágoston István, Lauris Lajos, Bodin Margit, Kubányi György és Hannover György művészek fellépésével. 8 óra: Az egyetemi énekhangversenye. 9 óra 15: Katonazene. 10 óra 20: Sovánka Nándor és cigányzenekarának hangversenye. **Bécs.** 11 óra: Gramofonzene. 3 óra 30: Szórakoztató zene. 6 óra 15: Bambó Jenő és cigányzenekara magyar nótákat játszik. 7 óra 15: Horváth Henrik a modern magyar lírikusokról beszél. 8 óra: Binder Frigyes és Nerz Lajos Wien-Salzburg című hangjátékának az előadása, utána kamarazene. **Breslau.** 7 óra: Hangverseny. 8 óra 30: Goethe Idylle című megzenésített költeményének az előadása. 9 óra: Vidám-est és utána táncezen közvetítése Berlinből. **Berlin.** 7 óra 10: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Goethe Idylle című zenésített költeményének az előadása. 9 óra: Vidám-est. Utána táncezen. **Belgrád.** 10 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 40: A rádiózenekar hangversenye. 6 óra: Szerb cigányzene. 8 óra: Hangverseny. 10 óra 15: Gramofonzene. 10 óra 45: Táncezen. **Bukarest.** 4 óra: Könnyű zene. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Operaelőadás. **Kattowitz.** 4 óra 20: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Hangverseny közvetítése Varsóból. 11 óra: Könnyű zene. **Leipzig.** 7 óra 35: Suppé Ferenc Fatinica című operettjének az előadása. 9 óra: Vig-est közvetítése Ber-

linből. Utána táncezen. **Mährisch-Ostrau.** 12 óra 30: Zene. 4 óra: Gramofonzene. 5 óra: Fuvózenekar hangversenye. 9 óra 30: Hegedűhangverseny közvetítése Prágából. 10 óra: Kávé-

házi zene. **München.** 4 óra: Zongorahangverseny. 6 óra 50: Kamarazene. 7 óra 45: Tarka-est. **Stuttgart.** 7 óra 30: Operett-részletek. 8 óra: Hangverseny. 11 óra 20: Táncezen.

Közgazdaság

A tisztességtelen kereskedelem hiénáit szigorúan büntetik

Közlöttük, hogy Mirto ipari és kereskedelemügyi miniszter a parlamentnek benyújtotta a tisztességtelen kereskedelem leküzdéséről szóló törvényjavaslatot. A javaslat főbb intézkedései a következők. Mindazok a műveletek, amelyek meghaladják a tisztességes és becsületes kereskedelem fogalmát, büntető szankciókat vonnak maguk után. A javaslat több olyan eselekedetet felsorol, amely a tisztességtelen verseny fogalma alá esik. Tisztességtelen versenyt lehet elkövetni hirdetés útján, tilos továbbá a gyártási titok megsértése, az árak esetleges gyamus eredete, a kereskedőtársak meggyalázása. A javaslat minden egyes esetben a bíróságokra bizza annak a megállapítását, vajjon a kereskedő a tisztességtelen konkurenciát elkövette-e. Ujítás a javaslatban az, hogy a perbe vont vádlottat nemcsak szabadságvesztésre és elzárásra ítélik, hanem kártérítés megfizetésére is kötelezhetik. A kereskedelmi és iparkamarák a polgári perben felperesként szerepelhetnek és az általános kereskedelmi érdekek megóvása érdekében indítványt tehetnek.

A javaslatnak törvényerőre való emelkedésével az 1923. évi uzoratórvény nagy általánosságban elveszíti hatályát. Ez a törvény a háború utáni zürzavaros helyzet szülöttje — mond-

ja a mostani javaslat — és nincsen értelme, hogy ma életben maradjon. A tisztességtelen kereskedelem leküzdéséről szóló javaslat is megállapítja az uzorát következő esetekben: Ha valaki titkos kereskedelem útján elsőrendű fontosságú élelmicikkeket felhalmoz, ha ezen cikkek árának emelése céljából semmivel nem indokolható kartelleket létesítenek, végül ha elsőrendű szükségleti cikkek helyett tévedésbe ejtéssel más árut adnak el a vevőknek. Ami a maximális árakat illeti, a javaslat szintén újítást tartalmaz. A maximális árak fenttartását a törvényjavaslat csakis elsőrendűnek minősített élelmiszercikkekre engedélyezi. A maximális árakat az egyes városi tanácsok, vagy ideiglenes bizottságok a kereskedelmi és iparkamarák bevonásával állapítják meg.

Intézkedik a törvényjavaslat a végeladásokra, vagy üzletlikvidálásokról eredő árak eladására vonatkozólag is. Ezek az eladások magukra vonják a vásárlók figyelmét és ennélfogva a tisztességtelen verseny fogalmát kimerítik. Ezért végeladás vagy üzletlikvidálás esetében az árak eladására vonatkozó engedélyt a kereskedelmi és iparkamarától kell kérni. Végül tiltó intézkedéseket tartalmaz a javaslat a házalókereskedéssel szemben is. A

jövőben a házalókereskedelem folytatására jogosító engedélyt csakis az ipari és kereskedelemügyi minisztérium adhatja meg.

A temesvári kamara ülése. A temesvári kereskedelmi és iparkamara március huszonnyolcadikán, pénteken délután három órakor igazgatóválasztmányi ülést tart. A napirend során szerepel a kamara területén működő adókvetőbizottságok működéséről szóló jelentés és ezzel kapcsolatban indítványtétel. Jelentés a kamara által rendezett továbbképző szaktanfolyamokról. Az igazgatótanács indítványa külföldi kölcsön ügyében. A kamara 1929. évi pénzügyi jelentése, valamint indítványok. Az indítványokat három nappal az ülést megelőzőleg a kamarához írásban kell benyújtani.

Az angol bank ismét leszállította a kamatlábat. Londoni távirat közli, hogy az angol jegybank tegnapi ülésén a bankkamatlábát négy százalékról három és félszázalékra szállította le. A pénzügyi körökben biztosra veszik, hogy az angol példát a többi állam is követi. Az osztrák bankráta csökkentését már holnapra várják.

Fizetésképtelen gyárvárosi cég. A Grafica, gyárvárosi papír és írószervizet, beszüntette fizetéseit. A cég tegnap ügyvédje, Roth Ottó útján a törvényszékhez kényszerregezés megadása iránti kérelmet nyújtott be. A kérelem ügyében a tárgyalást április másodikára tüzték ki. Az aktívák és passzívák számszerűsége még nem ismeretes.

A tojás kivétel fokozása. Az ipari és kereskedelemügyi miniszter a tojás kivétel előmozdítása és a tojás kereskedelemmel kapcsolatban üzött visszavonások megállítására hat szakaszban álló törvénytervezetet dolgozott ki, amelyet javaslat formájában benyújt a kamarának. A miniszter reméli, hogy az új törvény révén sikerül a román tojásnak a külföldön piacot biztosítani és a visszavonásokat meggátolni.

Német kereskedők nagyban vásárolják a román gabonát. Galacból érkező híradás szerint a gabonaművek és a tengeri ára ott is egyre emelkedő irányzatot mutat. Több németországi gabonakereskedő érkezett Galacba, akik nagy tömegben vásárolják a gabonát és tengerit. A nagymérvű vásárlások arra vezethetők vissza, hogy a német kormány rövidesen bevezeti a prohibíciós vámokat, amelyek folytán a német kormány súlyos vámllettéssel sújtja a román búzát és tengerit. Ezek a kötések még az új vámok életbeléptetése előtt kerülnek leszállításra. Brailában hasonló a helyzet, sőt ott a legújabb jelentések szerint már áruhiány is mutatkozik. A tengeri ára tegnap Brailában vagononként már 30.000 lei volt. A rozs ára is emelkedett.

A budapesti tőzsde jegyzései (Március 20.) Leszállítóbank 85,8, Kereskedelmi Bank 105,3 Angol-Magyar Bank 80,0, Magyar Hitel 75,8 Pesti Hazai 180,0, Drasche 150, Csáky-Prackfalvi 6,1, Urkányi 117,5, Rima 81,6, Salgó 46,9, Általános Köszén 64,9, Beocsini —, Nasici 142, Spodium —, Szikra 245, Ganz 98,25, Magyar cukor 114,9, Délenkor 101,5, Lipták —, Egis 15,0, Nova 30,1. Temesvári Szesz 25,0, Temesvári Sör —,0.

Meghívó

az

Első Temesvári Szeszégető és Finomító R.-T.

1930. évi március hó 29-én, délelőtt 12 órakor, a Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársulat helyiségében tartandó

60. évi rendes közgyűlésére

Napirend:

1. Az igazgatósági és felügyelőbizottsági jelentés és mérleg előterjesztése, valamint a nyereség felosztása iránti határozathozatal.
2. A felmentvény megadása iránti határozat.
3. Az igazgatóság megválasztása.
4. A felügyelőbizottság megválasztása.
5. A felügyelőbizottság tiszteletdíjának megállapítása az alapszabályok 34. szakasza értelmében.
6. Alapszabályaink módosítása.
7. Esetleges indítványok.

Alapszabályaink 23 §-ának értelmében a közgyűlésen való részvételre jogosult részvényesek, ha a közgyűlésen személyesen vagy meghatalmazott által részt akarnak venni, 8 nappal a közgyűlés megtartására kitűzött határidő előtt kötelesek részvényeiket a Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársulatnál vagy a társulat pénztárainál letétbe helyezni. Az alapszabályok 24. §-a szerint a részvényes az általa letétbe helyezett részvények minden huszonöt darabja után egy-egy szavazattal bír.

tervéből azonban egyelőre nem lett semmi. Mielőtt a meghívásokat elintézték volna, híre ment, hogy vasárnapra az igazgatóék nagy társaságot hívtak magukhoz. Ott lesz néhány főmérnök a családjával, azonkívül pedig minden nőtlen mérnök. Természetesen, hogy így Kollár János segédmérnök is meghívóhoz jutott.

Az igazgatóék csak igen kivételes alkalmakkor szoktak vendégséget rendezni. Maga az igazgató azért nem hívta meg gyakran még főtisztviselőit sem a lakására, mert attól tartott, hogy ezek ezt tulságos barátkozásra akarnák fölhasználni, már pedig nem akarta, hogy ez által a tekintélye csorbuljon. Az igazgató felesége, mint minden más asszony is, szívesen látott volna maga körül női társaságot, azonban az egész gyártelepen nem talált magához való asszonyt. Büszke volt arra, hogy az ország egyik leggazdagabb iparmagnás családjából származik és a gyártelep mérnökeinek a feleségeit, bármilyen műveltek is voltak azok, lenézte és nem tartotta magához való társaságnak.

(Folyt. köv.)

Házhely

100 □ öl. kis téglaházzal 32.000 leiert eladó. Bessenyei-telep, V. u. 12. sz. (944)

Erzsébetvárosi szántóföldek kiterjedő termőtalaj, másfél holdas és egyholdas parcellákban eladók, esetleg bérbeadók. A földi Géza dr. (Belváros, Lenau-tér 1. Eisenstädter-ház). (937)

Lakás

2-3 szobás

lakást keresek modern mellékhelyiségekkel, lehetőleg kerttel. Cimeket: „Kellemes otthon” jelígre a kiadóba kérek. (930)

Butorozott szoba

szép utcai, egy vagy két uriember részére kiadó, esetleg teljes ellátással. II., Széna-tér 8. (945)

Különféle**Üres lakások**

és butorozott szobák bérbeadását és vételét, ingatlanok eladását és vételét, olcsó pénzkölcsönöket gyorsan és méltányosan közvetít „Bega” ügynökség Mercy u. 2. (Szentgyörgytér) (933)

Agg János

Réz- és fémöntőde, Temesvár IV., Bonnáz-u. 15. Vállalom minden szakmába vágó fémek öntését u. m. réz, fém, alumínium és horgány minta után vagy öreg öntvények utáni készítését szállított árak mellett. (807)

Elveszett

február 28-án a józsefvárosi váróteremben egy szürke táblás notesz, melyben Marosi Ferenc névre kiállított nyugdíjokmány és Marosi Teréz névre kiállított begaszanatoriumi orvosi bizonyítvány több orvosi recepttel volt. Kéretik a megtaláló ezen fontos okmányokat Bem-u. 20. szám alatt Arvai mosodában leadni. (946)

Gyermekek

gondozásra vállalom. Uj-Kisoda, VII. utca 34. sz. (947)

Nem ráta!

De készpénzért olcsón vásárolhat férfi-, flu- és gyermekruhát

FUCHS ruhaüzletében, Józsefváros, Skudier-tér 5. sz. a.

Trenchcoat	Lei 1400-
Férfiöltöny	990-
Kamagarn-öltöny	1500-
Gummikabát	620-
Csikosnadrág	395-
Munkásnadrág	105-
Gyermeköltöny	170-

Piros tüzek, halvány arcok

A Déli Hírlap eredeti regénye.

— 68. folytatás —

— De mondja tovább.

— Ja, igen, egészen elfelejtettem, hogy miről is volt szó. Spanyolné aztán elbeszélte, hogy a fiatalok merre jártak nászutjukon és hogy sok levelezőlapot irtak haza és mindegyiken azt irták, hogy milyen boldogok. És most jönnek meg a déli vonattal és hogy elébük jöttek, hogy fogadják őket és elkísérik az új lakásukba.

— Hol lesz a lakásuk?

— Éppen így kérdeztem ezt én is. Hát képzelje, lelkem, a Spanyolné eldicsekedett, hogy a Manyi ott fog lakni a szolgabíróval, ahová Kollárral kellett volna behurcolkodni. Spanyol az igazgatóságnál kicsinálta, hogy azt a lakást, amelyet Kollár segédmérnök részére helyrehoztak, az igazgatóság átengedje Schmidek szolgabírónak. Amíg a fiatalok odajártak, addig Spanyolék bebutorozták a lakást, függönyöket, szőnyeget és egyéb dolgokat vásároltak beléje.

— Képzem, hogy mennyi adósságot csináltak!

— Az bizonyos. Magam is ezt gondoltam, amikor Spanyolné részletesen kezdte mesélni, hogy mi minden van a lakásban, milyen hálószoba, milyen ebédlő...

— Jaj, mondja el nekem is, drága Hromadkáné.

— Sajnos, ezt nem tudom megtenni, mert magam sem hallgathattam végig. Amikor ugyanis Spanyolné belefogott volna a fölsorolásba, egyszerre csak fütttyentve és prüszkölve megállt a Perron előtt a vonat. Annnyira el voltunk merülve a beszélgetésben, hogy csak akkor vettük észre a vonatot, amikor már ott volt.

— És megérkeztek Manyiék?

— Mikor a vonat megállt, az egyik kocs ablakából kiáltás hallatszott: mama, mama! Odanéztem, hát a Manyi volt. Piros kabát és piros ruha volt rajta, amely nagyon illett a vörös hajához. Csak az volt a baj, hogy az arca megint nagyon be volt puderezve. Mellette állott a Schmidek és barátságosan integetett Spanyolék-nak.

— Aztán mi történt?

— Spanyolék odaszaladtak a kocsikhoz, Manyi és az ura pedig leszállottak. Manyi az anyja nyakába borult és összecsókolóztak és mindketten sírtak. Aztán megcsókolja Manyi az apját is és azt kérdezte tőle: ugye, nem haragszol, apuskám? Nem haragszom, felelte Spanyol és megölelte a leányát. Amíg apa és leánya üdvözölték egymást, addig Spanyolné odament Schmidekhez és két hatalmasat cuppantott az arcára és azt mondta neki, hogy Isten hozta, kedves fiam és a szolgabíró azt mondta, hogy köszönöm, édes mama, hogy ilyen szívesen fogad. Aztán a két férfi is kezet fogott egymással és Schmidek kivette

a szivartárcáját, kinyitotta, odatar-totta Spanyol elé és mondta, tessék, apa, parancsoljon, finom olasz szivar. És mindnyájan nevettek. Aztán odaadták kofferjeiket, amelyeket a vonatról a kalauz szedett le, a cselédnek, ők maguk pedig a kijárat felé indultak.

— És maga nem beszélt velük?

— Odakiáltottam Manyinak, hogy szervusz, édes Manyikám, aranyom, milyen gyönyörű vagy! A Manyi azt kiáltotta vissza: kezét csókolom. Hromadka néni. Erre oda akartam menni, hogy én is megöleljem, de éppen akkor jött felém az unokanővérem és azt mondta, hogy már mindenütt keresett a Perronon és azt hitte, hogy nem jöttem eléje. Amíg üdvözöltük egymást, addig Spanyolék eltávoztak.

— Kár, mert sok érdekes dolgot lehetett volna még megtudni tőlük.

— Persze kár, de majd átmegegyek én Spanyolékhoz. Az unokanővéremnek ugyanis vizitálni kell ottan és akkor fogok sok minderről kérdezősködni.

— Vajjon fog-e ezek után Kollár érintkezni Schmidek szolgabíróval?

— Majd elvállik.

— Hátha Kollár kihívja párbajra, amiért megszóktette a menyasszonyát?

— Nem hiszem, nem olyan természetű a Kollár. De különben is, eléggé meg van már verve Schmidek azért a leányszóktetésért!

— Ne mondja! Hogyan?

— Hát úgy, hogy a felesége lett a Manyi. Hogy ez milyen istenverés, azt a szegény szolgabíró csak később fogja megtudni.

Mindkét asszony jóízűen kacagott erre.

Nevetésükbe az óráütés kongott bele.

— Jaj, — eszmélt föl a trancesolásból Hromadkáné — sietnem kell haza, Hiszen vendégem van.

Amíg hazafelé tartott, elgondolta, hogy Kollár segédmérnök most teljesen szabad. Azért elhatározta, hogy legközelebb meghívja uzsonnára. Nem lehet tudni, hátha a segédmérnök szemé megakad a leányán és egy pár lesz belőlük.

Nem hiába voltak Hromadkáné és Fejesné testi-lelki jó barátok, de sokszor még a gondolatuk is ugyanaz volt. Lám, a Fejesné, amikor Hromadkáné tőle eltávozott, hasonló gondolatot forgatott a fejében.

— Vasárnap lesz a Tinike születésnapja, majd rendezek egy zsurt és arra meghívom Tinike barátait és egy esomó fiatalembert. Kollárt is. Kollárnak Tinike mellett kell ülnie. Hátha ketten összelebegsznek és egymásba szeretnek. Tudom, az én Tinikém nem szokne meg a vőlegénye mellől.

Hromadka Adolfné és Fejesné szép

Igen olcsón kapható

nagyobb tétel

MAKULATURA

Cim a kiadóban.

Apróhirdetések

Egy szó ára három lei, vastag betűvel öt lei. Legkisebb apróhirdetés harminc lei, álláskeresőknek tíz szóig husz lei. A hirdetési díj mindegyes esetben előre fizetendő. Fizetőink abban a kedvezményrészesevülnek, hogy az utolsó előtíztési nyugta felmutatása ellenében havonként egyszer díjmentesen kövölhetnek egy tíz szóig terjedő apróhirdetést.

Igazi Iósnő

ki megmondja multját, jelenét s jövőjét, tanácsokkal szolgál, nem csalás, minden beteljesedik. Érdeklődők forduljanak bizalommal hozzám. Temesvár, Erzsébetváros, Posta-utca 18. szám. Vidékieknek levélben is. Válaszbélyeg melléklendő. **Diszkrét lakás!**

Házasság

Unalmas magányomban elégedni vágyó szívet keresek. Figyek, akiknek szívük még szabad marad, „Boldog lesz” jelígre a kiadóba, ahonnan a posta szárnyai szállják el levélben az Amor nyílát. Maradt 400 hold birtokon gazdálkodom, szorgalmasan dolgozom gyáramban is. Ha hasonlókkégynek vagyona van, az a nevén maradhat, ha nincs, az nem akadály. Övéknél nem idősebb hölgyek teljes levelet kérem. (204)

Alkalmazás

Tanulóleányt tanáráshoz keresek. Franc, II., Andrásy-utca 12. I. em. (900)

Mielőbbi belépésre keres helybeli ügyvédi iroda teljes körrel és megfelelő nyelvtudással bíró, lehetőleg gyorsírásban jártas alkalmazottat. Fizetési igényeket, eddigi alkalmazást és személyi viszonyokat is megjelölő ajánlatok a kiadóba adandók át „Szorgalmas és pontos” jelígre. (935)

Ügyes kézilányok keresek. Adattal felvételnek. Ladstädter kalapár, Belváros. (943)

Adás-vétel

Eladó konyhai bútort, drótajtós konyhaszekrényt, zsírosbödönök jutányos áron. Hitelbank, I. em. ajtó 3, d. u. 2-4. (789)

Alkalmi vétel modern, világos keményfahálok csehsznye, bükk-, tölgy- és kőrisfából 1.500 lei. Modern konyhakredencek 200 lei, most finom férfi szövetek és ruhák kellek is kerülnek eladásra. „Germania” Bonnáz-u. 15. (922)

TÜZILÉC TŰZIFA-aprítás, kocsisz, Köszén, FASZÉN állít **SPITZER** FIAI Indóház-ut 9. Telefon: 390.

Máv golyós cséplőket keresek. Magánjárókat, traktorokat minden nagygépban kedvező feltételek mellett szállít. Friedrich testvérek, Temesvár. (937)

Jégszekrények, sőtészállványok, vágótőkők legolcsóbban a gyártónál kaphatók, ahol — miután még nincs szezon — jégszekrényeket olcsón javítanak is. Ugyanott egy 4-es pénzszekrény eladó.

Petrovits Simon jégszekrénygyártó, Temesvár-Józsefváros, Preyer-u. 21.

Déli Hírlap

SZOMBAT
1930 MÁRCIUS 22

LEGUJABB

ÉJFÉL UTÁN
ÉRKEZETT JELENTÉSEK

Jugoszlávia felborította a Romániával létrejött bánsági megegyezést

Bukarest, március 21. (Tudósítónk telefonjelentése.) A bánsági lakosságot különösen pedig a jugoszláv határ mentén lakó gazdálkodókat érintő fontos tanácskozás folyt le tegnap Bukarestben. Ismeretes, hogy még 1923-ban Románia és Jugoszlávia között bizonyos községek, illetve területek kölcsönös kicserélésére vonatkozólag megállapodás jött létre. A megállapodás alapján Zsombolya és környéke Romániához került, míg Módost és környékét Jugoszláviához csatolták. A területesere után a két állam kormánya az agrárkiszajátítások ügyében kezdett tanácskozásokat és ebben a kérdésben újabb egyezséget létesítettek. Az egyezmény alapján mindazok a gazdálkodók, akik a területesere folytán jugoszláv, illetve román állampolgárok lettek, úgy Jugoszláviában, mint Romániában kölcsönösen mentesülnek az agrártörvénynek az idegeneket érintő következményei alól.

Az egyezmény szerint a Romániához került zsombolyai gazdálkodó jugoszláviai birtokát nem lehetett kiszajátítani és hasonló mentesítésben részesült a Módoson lakó jugoszláv állampolgár román területen levő földje.

Az egyezményt a jugoszláv kormány éveken át be is tartotta, míg most a román kormány tudomására jutott, hogy Belgrádban felborították az egyezményt és a román állampolgárok földjeit kiméletlenül kiszajátítják.

Az történet ugyanis, hogy a belgrádi legfelső agrárbizottság a jugoszláv agrártörvény alapján a Romániához került volt jugoszláv állampolgárokat „idegeneknek” minősítette és összes Jugoszláviában levő földjüket kiszajátította. Ez a kiméletlen intézkedés nagyon sok zsombolyai és a jugoszláv határ mentén élő bánsági gazdát érint, akik így vagyontukat elveszítették. Amikor néhány nap előtt a belgrádi legfelső agrárbizottság kiszajátítási hadjárata Mironescu külügyminiszter tudomására jutott, azonnal felvilágosítást kért a belgrádi román követtől. Tegnap érkezett meg a válasz, amely közölte, hogy a kiszajátításokról szóló hírek megfelelnek a valóságnak. Ekkor azonban már

Kräuter Ferenc dr. bánsági sváb képviselő is megjelent Mironescu külügyminiszternél és memorandumot nyújtott át, amelyben felsorolta a jugoszláv kormány által a zsombolyai és környékbeli gazdákon birtokaik kiszajátításával esett sérelmet és azonnali orvoslást kért. Mironescu külügyminiszter még tegnap délelőtt megjelent Mánia Gyula miniszterelnök-nél és ismertette a kiszajátításról szóló ügyet.

A miniszterelnök meglepetten értesült a történetekről és a kérdést annyira fontosnak tartotta, hogy azonnal értekezletre hívta össze a külügyi bizottságot.

A bizottság tárgyalásaiba bevonták Bocu Szevér minisztert és bánsági kormányzót, valamint Kräuter Ferenc

dr. képviselőt is. Ezekon a tárgyalásokon Kräuter Ferenc dr. hiteles adatokkal igazolta, hogy ötvennél több zsombolyai és környékbeli gazdálkodótól sajájtítottak ki földeket és ez a kiméletlen kiszajátítás még mindig folyamatban van. A külügyi bizottság úgy döntött, hogy Mironescu külügyminiszter táviratot intéz a belgrádi kormányhoz és abban felhívja a figyelmet a Románia és Jugoszlávia között 1924-ben a kölcsönös agrármentesítésről szóló egyezményre. Kéri majd annak betartását, egyszersmind azt is, hogy az eddig eszközölt kiszajátításokat érvénytelenítsék. Kräuter Ferenc dr. különben a kamara egyik legközelebbi ülésén ebben az ügyben interpellációt mond és arra a külügyminiszter fog válaszolni.

Sulyos sértések záporával inzultáltak egymást a képviselők a kamara tegnapi ülése alatt

Bukarest, március 21.

A kamara tegnapi ülése rendkívül viharos lefolyású volt. Olyan kifejezések hangzottak el, amelyek távolról sem mondhatók parlamentárisoknak. Az ülés elején Adám aradmegyei kormánypárti képviselő kijelentette, hogy az aradi Magyar Párt magatartása miatt kényszerült a kormánypárt a liberálisokkal együttthaladni.

Lutian szocialista és Vasilescu Notara ezután Lupu dr. két nap előtti kamarai beszéde ellen tiltakozott.

Lupu dr. erre Notara felé fordulva így szólt:

— Nem tisztelem magát annyira, hogy durva hangot használjak magával szemben. Az elégtételnek más módja is van és én hiába vártam a maga segédeit!

Notara: Elküldöm őket.

Lupu dr.: Várom.

Notara erre sértő kifejezéseket vág Lupu felé, amire nagy botrány támadt a teremben. Perceken keresztül szinte triviális sértegetések ropkodtek a levegőben, a nagy zajban a képviselők felugrálnak és verdesik a padokat. Az elnök esenget, de hiába, mert a botrány egyre nagyobb lesz. Végül az elnök kalapáccsal üti az

asztalt, majd teremőrök lépnek közbe, hogy a rendet helyreállítsák.

A zaj csillapultával Lupu dr. készót és az elnöktől a házszabályok szigorú alkalmazását kéri, mert Notara megsértette édesanyja emlékét.

Ezután Pop Cicio elnök Mironescu az elhalt Balfo angol államférfiu érdemeit méltatta.

Kräuter Ferenc dr. bánsági képviselő a román-jugoszláv határ történet erőszakos kiszajátításokat te szóva.

Lupu újból felszólt és a miniszterelnököt kérte, hogy Notarát példosan büntessék meg.

A szenátus tegnapi ülésén Balfo elparentálása után Gyárfás Elemér dr. szólalt fel és figyelmeztette pénzügyminisztert arra, hogy február 19-én interpellációt terjesztett, amely a postatakarék betéteseivel, Csztrák-Magyar Bank kinstári ügyeivel és a bírói letétek kérdésével foglalkozott, ezeknek mielőbbi elintézését sürgetve.

STALIN MEGBUKOTT. A londoni Morningpost híradása szerint Moszkvából Rigába érkezett utasok elbeszélések, hogy Petrograd utcáin véres zavargások vannak folyamatban. Megerősítő fegyveres járőrök cirkálnak az utcákon és minden jel arra mutat, hogy Stalin hatalma bukófélben van. Egy hírek szerint Stalin már le is mondta és a hatalom a jobboldali kommunisták szárny kezébe került. Újabb riporterjelentés szerint Ukrajnában nagy lenforradalmi mozgalmat fedeztek fel, amelynek tagjai a földművelésügyi népbiztosságnál vezetői állásokat töltöttek be. Ezek a szovjet mezőgazdasági terveit szabotálással igyekeztek megghiusítani.

Igazolt magyar felsőházi mandátum. Budapesti tudósítónk jeleenti, hogy a felsőház igazolóbizottsága tegnap végleg igazolta az ortodox izraeliták felsőházi képviselőjének Frank Adolfnak sokat vitatott mandátumát. Megállapították, hogy Frank valóban képesített rabbi.

Házhelyek

az Erzsébetvárosban csakis belterületen a Niemetz-keriből (3-as villamos végállomása) Lei 60.000—, 80.000— és 100.000— (Hatóságilag jóváhagyott és telekkönyvileg jogánatosított parcellázás.) Felvilágosítással szolgál Alföldi Géza dr. ügyvéd, Belváros, Lenau-tér 1, Eisenstädter-ház.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 307, Párisban 15*20

Temesvári magánárfolyamok 1930 március 21-én reggel:

Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár R.-T. fiókja (volt Kereskedelmi és Gazdasági Bank) devizaosztályának árfolyamai.

Az alábbi számok a mai árfolyamok középkurzusát jelentik.

Angol font 817*50, Dollár 1*8*10, Hollandi forint 67*60, Dinár 2*98, Francia frank 6*60, Olasz lira 8*84, Cseh korona 4*99, Német márka 40*16, O. schilling 23*45, Magyar pengő 29*44, Svájci frank 32*57, Belga frank 23*72

Terményárak:

Buza 470—520, tengeri 215—220, árpa 250, zab 270, korpa 170, tőkmag 700, napraforgómag 570, burgonya 125 lei száz kilónként.

Feladó: kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Nyomatott a „HELICON” Bánáti Nyomda Részvénytársaságnál, Timisoara.